

# HERALDO DE TARRAGONA

AÑO II.-N.º 433

Martes 30 de Agosto 1904

REDACCION

Unión, p.º 17 entresuelo

TELÉFONO N.º 44

ADMINISTRACION

Portuny, 4. (Imprenta)

Precios de suscripción  
En la capital 5 pesetas trimestre. A domicilio.  
En el resto de España, 5 pesetas trimestre.  
Número suelto 10 céntimos.  
Anuncios, comunicados y esquelas mortuorias a precios convencionales.  
La correspondencia al director No se devuelven los originales

Diario político, órgano del Partido liberal conservador de la provincia



FUNDADO EN 1888

Bachillerato bajo la dirección del profesorado oficial en el Instituto

COMERCIO.-IDIOMAS

Teneduría práctica.—Composición y estilo.—Caligrafía

PRIMERA ENSEÑANZA

PARVULOS, ELEMENTAL, MEDIA Y SUPERIOR

Agrimensura.—Dibujo.—Lecciones de cosas

VISITAS A FÁBRICAS Y TALLERES.—EXCURSIONES Y VIAJES ESCOLARES

Afuera de San Francisco, Tarragona

## RUSOS Y JAPONESES

III

Espíritu militar

En país tan adorador del becerro de oro, como es España en la actualidad, todo el mundo ha quedado estupefacto al saber la noticia, que supongo verídica, de que los Oficiales japoneses han renunciado sus sueldos á favor del Tesoro, durante la guerra.

Como me permito creer que el oro no sirve, principalmente, sino para envilecer conciencias de avaros, la noticia sólo me ha causado un asombro muy mediano.

Cuéntase que nuestros soldados del siglo XVI hacían más, vaciaban sus bolsillos para pagar á los auxiliares extranjeros.

Actualmente, en campaña se vive de la ración de escape; el dinero se emplea en el juego, por regla general, y si no se juega, no hay en qué emplearlo; en ningún país del mundo, á no ser en el extremo de la ruina, cuando ya no hay qué renunciar sueldos que el estado ya no pague, se deja de satisfacer las asignacio-

nes de las familias; aunque no se pague á los Oficiales; y viviendo estos de la ración, no es á ellos, sino á las familias á quien impondrían el sacrificio. Tal renuncia, si comprende la asignación, es lo mismo que decir al gobierno: yo cómo; no tengo en qué gastar el dinero; aprovecho la ocasión, y mato de hambre á mi mujer y, sobre todo, á mi suegra. Esta generosidad es muy relativa, y no sabemos si el Mikado la aceptará seriamente, ni si la cosa será formal.

Yo no la vitupero, la aplaudo; pero mi entusiasmo no es demasiado grande, sobre todo sabiendo que los gobiernos imponen esa generosidad, durante las guerras, en cuanto les falta el dinero, de lo cual hay infinitos ejemplos.

Como saben que su gobierno (á pesar de ser tan malo como dicen por aquí) tiene dinero, los oficiales rusos no han tenido necesidad de imitar tal acto de desprendimiento; pero, en cambio, y esto es más militar y no menos patriótica, sacrifican su vida, lo cual prueba mayor abnegación, pues, según cálculos de periódicos ingleses japoneses, las bajas de Oficiales japoneses son proporcionadas á las de tropa, mientras las de los oficiales rusos son mucho mayores.

Dentro del espíritu militar está la hi-

dalguía en los procedimientos de la guerra.

Romper las hostilidades, por orden del gobierno, antes de declarar la guerra es contrario á la hidalguía del gobierno que lo ordena; pero no, á la del militar que obedece. Tal acción tiene siquiera su excusa en la salud de la patria.

Que la guerra sea sin cuartel y que se pase á cuchillo al vencido, es admisible, porque se impide para siempre que aquel combatiente vuelva á empuñar las armas contra el que le mata, y porque al no dar cuartel un contendiente, el otro tampoco lo da, y es igual la partida.

Ya ve «Un Colaborador Paisá» que no ando con repulgos, ni busco, diquis, miquis para juzgar la conducta japonesa.

Pero que, sin la menor utilidad para el Estado, se cometan infamias como la de castrar á los heridos, según se ve en grabado publicado por «Le Monde Illustré»; que se realicen cobardías como la de querer obligar á combatir contra tres buques armados al torpedero «Reshitelny», cuya tripulación, al entregar las armas á nación neutral, renunciaba á tomar parte en la guerra, y que se haga la brutalidad de privar de la arboladura y del timón á un barco mercante donde iban niños y mujeres, son villanías que jamás comete un militar de cara blanca; eso no lo hace el más fuerte, como con grandísimo error moral é histórico dice el simpático «Paisá», tratando de defender tan atroces vilezas; eso lo hace el más desalmado, el más desprovisto de toda idea de honor.

En Marruecos, hace 44 años, vencimos con sólo 50.000 hombres; allí, somos, pues, los más fuertes; allí, un presidario (vea el «Paisá» la calidad del sujeto), un presidario, digo, cortó las orejas á un moro; y el consejo de guerra impuso la muerte al presidario, que fué fusilado con arreglo á nuestro Código Militar, que no tolera que se cometan infamias con los enemigos.

Lea el «Paisá» los artículos 235, párrafo 2.º, que impone pena de muerte al que mutila ó lesiona al prisionero de guerra, 231, que, en su número 1.º, impone la pena desde reclusión á muerte al que ejecuta actos como el ataque al «Reshitelny», que ya era neutral, al amparo de nación extranjera; y el artículo 233, que castiga con la muerte al de mayor empleo y á los promovedores, y con cadena perpetua á los demás, que cometan cobardes violencias como la de desarbolár el barco mercante.

Y no crea que nuestro Código está escrito así porque somos débiles, pues en las grandes potencias europeas se legisla de igual modo.

Ser fuerte no es razón para ser villano.

UN COLABORADOR MILITAR.

(Continuará.)

CRÓNICA

## Cosmopolitismo literario

La curiosidad que se manifiesta ahora en Francia por todas las cosas españolas no es el resultado del capricho de media docena de gacetilleros; es una corriente defebida, que responde á causas más serias.

El francés empieza á convencerse de que, en nuestro siglo multiforme, todos tienen algo que aprender de cada uno. De ahí, los largos estudios que vienen apareciendo en las Revistas de París sobre la actividad intelectual, política ó económica de los demás países, entre ellos España, cuya historia y cuya leyenda cautivan los espíritus.

Si el artículo que la «Revue Universelle» acaba de publicar en uno de sus últimos números, no es un cuadro completo de la literatura española contemporánea, es por lo menos una síntesis feliz. Su autor, Mr. Desdevises du Dezert, nos habla, ante todo, de los muertos. Camachoamor, Núñez de Arce, mosén Jacinto Verdagner y «Clarín». Los cuatro le merecen admiración, así como Pi y Margall, al cual dedica varios párrafos.

Según él, la falta de afición á la lectura que se nota en España, deriva de la educación irregular y deficiente que recibe el pueblo.

«Los alumnos salen de los Institutos con una cultura incompleta, habituados á la improvisación y á resolverlo todo sin saber nada. Las Universidades—añade—están llenas de profesores de indiscutible talento; pero los alumnos llegan á ellas mal preparados, y se limitan á aprender de coro los textos oficiales.»

Monsieur Desdevises du Dezert concluye que, «si no se escribe más, es porque no se lee»; cosa que no se aventuró á afirmar el inolvidable Larra.

Después de pasar revista á los poetas y prosistas más notables, el articulista nos habla del teatro. Y en este capítulo está toda la filosofía de su estudio.

La evolución del Arte le inspira críticas acerbas y elogios desmesurados.

Afirma que el tradicionalismo dramático español ha cedido el campo al «espíritu evolutivo», y que el teatro de nuestros días se inspira indirectamente del teatro extranjero.

Yo tuve ocasión de señalar algo semejante, hace algunos meses, en «La Revue» de París, y me place coincidir con tan distinguido crítico en una afirmación que algunos juzgaron por entonces aventurada. Pero Mr. Desdevises du Dezert pudo decir mucho más.

No sólo el teatro, sino la literatura toda, sufre en España la influencia del pensamiento, no diremos francés, sino



universal. Porque se trata de una Nación que vive como las demás Naciones y que está sujeta a los mismos fenómenos de infiltración. En nuestro siglo de intercambio febril y de cosmopolitismo creciente todo se mezcla y se confunde. Y España, que no está tan fuera del mundo como algunos se complacen en afirmar, tiene que respirar la atmósfera común a todos los pueblos.

Esto nos recuerda la aventura de cierto propietario original, que había dividido su jardín en tres partes y las había confiado a tres jardineros, con orden de cultivar en la primera rosas, en la segunda claveles y en la tercera jazmines.

Los jazmines se extendían en grandes almácigas delante del palacio; los claveles ocupaban una vasta extensión a la derecha, y las rosas se amontonaban a la izquierda en bosquecillos caprichosos. Nuestro original había hecho su cálculo. Desde las ventanas del salón, que estaba al frente del edificio, esperaba respirar la fragancia de los jazmines; desde las de la sala de billar, a la derecha, el perfume de los claveles, y a la izquierda, desde su dormitorio, la embriagadora esencia de las rosas. De más está decir que la Naturaleza no se prestó a secundar sus deseos. Un excéntrico puede separar las flores y encerrarlas en espacios diferentes, pero nadie puede imponer límite a los perfumes que se concilian y se funden en el espacio, a pesar de todo. El alma de los hombres, como la de las flores, pasa por encima de las fronteras para formar en la altura el espíritu de la humanidad.

### FIESTA CAMPESTRE

Atentamente invitado asistí ayer noche a la finca que mi distinguido amigo D. José Martínez posee en las inmediaciones del camino denominado "La cuyxa". La reunión fue una de las más selectas y agradables a que he asistido, no solo por la variedad de "números del programa", sino también por haber acudido allí infinidad de distinguidas y bellísimas señoritas, y no menos número de jóvenes dispuestos a secundar la idea que se habían propuesto los dueños de la finca, la cual no era otra que la de diversión y alegría, que tan bien sabe seguirla el elemento joven. La reunión se celebró en obsequio a la bellísima y simpática Srta. Montserrat Vouldra, con motivo de su próxima marcha a Barcelona, punto de su residencia. Puede darse por muy satisfecha la Srta. Vouldra de la referida reunión, por haber resultado la misma como pocas se dan en esta ciudad.

La espaciosa casa de campo estaba por el exterior completamente llena de farolillos de varios colores, presentando un sorprendente golpe de vista, al mismo tiempo que alumbraban aquella estancia con clarísima luz cuyos rayos se confundían con los del satélite de la Tierra, iluminando rostros radiantes de satisfacción y alegría, propias en aquellos momentos de recreo y jolgorio.

A eso las once se disparó un bonito ramillete de fuegos artificiales, presenciado por la numerosa concurrencia, que aplaudía con delirio al terminar cada una de las muchas ruedas que se dispararon. Luego se entregó aquella en brazos de Terpsicore, a los acordes de un piano que no paraba de ejecutar muchísimos bailables; y seguramente no habría terminado el baile hasta altas horas de la madrugada, a no ser por el Sr. Martínez que nos obligó a entrar en el comedor de la casa de campo, para servirnos un suculento "resopó", del cual quedaron los concurrentes muy satisfechos. Hicieron los honores de la casa las simpáticas y bellas Srtas. Dolores Martínez y Monserrat Vouldra, hija y amiga respectivamente del Sr. Martínez.

Mi querido amigo D. Eduardo Barado, pronunció un corto discurso dándole las más expresivas gracias en nombre del dueño, a la distinguida concurrencia, después de terminado el "lunch", por haberlos honrado con su presencia, al mismo tiempo que saludaba y hacía votos para que otra vez pudiéramos reunirnos todos con salud y alegría.

Las palabras del Sr. Barado fueron premiadas con una salva de aplausos bien merecidos.

Terminó la fiesta sobre las dos menos cuarto de la madrugada, con gran sentimiento de los asistentes, y en particular del elemento joven, que seguramente no habría dado fin a la broma hasta que los calurosos rayos de Febo les hubiese hecho retirar a sus casas.

Sentiría omitir involuntariamente a las familias que asistieron a tan amena fiesta, en cuyo caso suplico me dispensen. Recuerdo a las de Cuesta, Solé, Arola, Virgili, Górdón, Paris, Torrens y Nuet.

No puedo de ninguna manera acabar la presente reseña sin antes dar las más expresivas gracias a la amable y distinguida familia Martínez, en nombre de mis amigos que me acompañaron y el mío, por el sin número de obsequios y atenciones que nos dispensaron, y al mismo tiempo de decirles que guardaremos grato recuerdo de tan simpática fiesta.

M. G. F.

Tarragona Agosto 1904.

### LA GUERRA RUSO-JAPONESA

Londres, 28.—La *Central News* ha recibido un despacho de Chefú en el que dice que las tropas japonesas que han de combatir a Kuropatkine se componen de cinco divisiones al mando del general Kuroki, a la izquierda, tres en el centro, mandadas por Nodzu y tres a la derecha al mando de Oku, formando un total de 200.000 hombres.

Además hay otra columna encargada de cortar la retirada a Kuropatkine por la derecha, la cual ha operado contra él, el jueves, viernes y sábado últimos, causándole 4.000 bajas, de ellas mil setecientos muertos.

Hay que advertir que estas noticias son de procedencia inglesa.

Londres, 28.—De Port-Arthur no se ha recibido ninguna noticia, pero han circulado, como siempre, los rumores más estúpidos.

Lo único exacto que hay al decir de los corresponsales, es que los japoneses van ganando terreno y se preparan para el asalto definitivo.

Paris, 28.—*Le Matin* publica un telegrama diciendo que el día 24 los japoneses recibieron 20.000 de refuerzo de la parte del Norte.

Paris, 28.—*Le Petit Parisien* publica un telegrama procedente de San Petersburgo diciendo que ha sido cortada la línea férrea en el trayecto comprendido entre Kharbin y Mukden.

Por esta causa el 17 cuerpo de ejército ruso

tuvo que andar nueve noches a marchas forzadas, habiendo bastantes oficiales y soldados enfermos.

Paris, 28.—El *Berliner Tageblatt* dice que a pesar de las victorias últimamente alcanzadas por los rusos, éstos se repliegan ordenadamente en dirección a Liao-Yang.

Paris, 28.—Continúa la ansiedad por conocer pormenores del combate librado en Liao-Yang entre rusos y japoneses.

Las tropas del general Kuroki sostuvieron empeñadamente el fuego con las del general Kuropatkine, sufriendo grandes pérdidas.

Los rusos abandonaron varias posiciones. Dos divisiones japonesas fueron rechazadas.

Los rusos desmontaron 22 cañones de los japoneses.

La artillería de los rusos resultó a mayor nivel que la de los japoneses.

Estos han desembarcado cañones de sitio en Hinkou.

Además han desembarcado cien cajas para guardar las cenizas de los muertos en el combate.

### EMPOBRECIMIENTO DE LA RAZA

Constituye hoy uno de los problemas más importantes de la higiene y la fisiología la pérdida de fuerzas y energía que se observa en la raza española.

Su estudio ha dado lugar a trabajos muy notables, y en todos ellos se hace constar que la desnutrición es la principal y quizá la única causa que lentamente aniquila a nuestro pueblo.

La sobriedad que tanto nos caracteriza se ha convertido hoy en miseria y millones de españoles no pueden reponer debidamente el desgaste producido en el trabajo diario, a causa de la desproporción grandísima que existe entre los sueldos y el precio que han alcanzado las subsistencias.

Es este uno de los problemas en que mayor atención deben poner los gobernantes, para conseguir, si no su solución inmediata, disminuir al menos sus efectos destructores.

Diariamente mueren en nuestro país millares de personas, en cuyo exangüe organismo se ha cebado la tuberculosis. Los que, por su constitución más robusta, se resisten a aquella terrible enfermedad, carecen de la suficiente energía para la lucha fuerte y febril de los tiempos modernos. Para sostenerse, si quiera sea artificialmente, son muchos los que apelan al alcohol, con lo cual la degeneración se hace aún más rápida.

No hay más que fijarse en los habitantes de cualquier población de España. Con contadas excepciones, no se ven más que hombres pálidos, entecos y de escaso desarrollo físico. Y si nos fijamos en los niños, la observación nos revela que muchos de ellos, a menos los que veamos de aspecto saludable y robusto. Así ocurre que, abierto un cementerio, en poco tiempo se puebla de cadáveres de infelices criaturas, cuyas débiles fuerzas no pueden resistir el agotamiento que les produce una alimentación insana y deficiente.

Siendo tan mezquinos los sueldos y jornales con que se retribuye el trabajo en nuestro país, y habiendo adquirido los artículos de primera necesidad precios verdaderamente fabulosos, es imposible que las familias puedan atender a su sustento en las condiciones necesarias. La desnivelación es tan grande, que solo los que disponen de crecidas rentas pueden solucionar el problema de la vida.

Causas muy distintas contribuyen poderosamente a encajarse las subsistencias; por su complejidad es esta una de las cuestiones más difíciles de resolver, y aun cuando no sean solo los gobiernos los que hayan de solucionarlas, si son los más directa e inmediatamente obligados a tratar de conseguirlo.

A pesar de esto, los actuales ministros dan escasa importancia a este asunto, pues no de otro modo se comprende que lo miren con tanto descuido. Nada han hecho por mejorar el cambio internacional, ni por conseguir el abaratamiento de la producción, ni por disminuir el precio de los transportes; todo lo cual, con otras muchas causas, contribuye poderosamente a mantener la situación actual.

Urge solucionar problema de tanta transcendencia, si no se quiere que al cabo de algunas generaciones haya desaparecido casi por completo la raza española.

### Estación Enotécnica de España EN CETTE

Los vinos pobres en elementos constitutivos y principalmente en alcohol y tanino son invadidos por una enfermedad llamada en Francia la "Tourné". Esta alteración es debida a unos micro-organismos que observados al microscopio presentan la forma de bastoncitos o filamentos muy delgados. Estos fermentos son de los llamados anaerobios, es decir, que no necesitan vivir en contacto del aire y por esta razón no se desarrollan en la superficie de los vinos.

En acción se dirige principalmente al "cremor de tartaro", descomponiendo esta sal y dejando libres varios ácidos. Esta transformación en la composición del vino, le coloca en condiciones favorables para poder ser atacado por otros fermentos que no tardan en desarrollarse y engendrar en estos líquidos nuevas y profundas alteraciones. En virtud

de estos cambios en la composición química del vino, este se vuelve alcalino y por consiguiente propenso al desarrollo de toda clase de bacterias o microbios que pueden provocar una fermentación pútrida.

El tratamiento que puede seguirse para corregir un vino atacado por esta enfermedad, consiste en trasegarlo a un recipiente bien limpio y después adicionarle de 30 a 40 gramos de ácido tártrico por hectólitro. Pasados tres o cuatro días se observa si el vino se ha modificado, en caso contrario se procede a nuevas adiciones del citado ácido. Para completar el tratamiento se agrega al líquido un producto tenífero a la dosis de 30 a 40 gramos por hectólitro. Dos o tres días después se le clarifica y por último se decanta el líquido a recipientes bien azufrados y colocados en sitio bien fresco.

La pasteurización es un excelente medio de prevenir la "tourné" como también de impedir su desarrollo una vez tratado el vino como dejamos indicado. Antes de proceder a esta operación, se aconseja filtrar bien el líquido. La temperatura puede elevarse, en este caso, entre 60 y 65 grados.

Un nuevo método puede seguirse en la época de las vendimias. Consistente en hacer pasar un vino enfermo sobre el orujo de un vino nuevo. Las películas y demás restos de las uvas ceden al líquido enfermo la cantidad de ácidos y de tanino necesaria para hacer frente a la acción de las bacterias y restituir en el vino una gran parte de los elementos que habían sido destruidos.

La operación se realiza vertiendo lentamente el vino sobre el orujo, y dejándole en reposo por espacio de 24 ó 48 horas. Durante este tiempo se opera una especie de fermentación y terminada esta se procede a un último trasego.

### Vinos españoles en Cette

#### Precios

NOMBRES	Grados	Por hectolitro
Alicante 1ª.....	13 a 15	31 a 35 franc.
" 2ª.....	12 a 13	27 a 30 »
Banica 1ª.....	12 a 13	00 a 00 »
Cataluña.....	12 a 26	28 »
Malorca 1ª y 2ª.....	00 a 00	00 a 00 »
Priorato.....	14 a 15	35 a 38 »
Tarragona (Vend.)	00 a 12	26 a 29 »
Utiel (tipo Aragón).	15 a 26	27 »
Valencia 1ª.....	13 a 14	29 a 31 »
" 2ª.....	12 a 26	28 »
Vinaroz.....	12 a 26	27 »
Moscate 1ª (9 a 10° lic.)	15 a 26	26 »
Mistela blanca (9 a 10° lic.).....	12 a 15	00 a 00 »
Mistela roja (9 a 10°)	12 a 15	00 a 00 »
Vino blanco seco de Andalucía.....	12 a 14	33 a 41 »
Vino blanco de la Mancha.....	12 a 14	32 a 37 »
Vino blanco de Cataluña.....	12 a 30	31 »
Jerez y Málaga ordinarios y superiores		50 a 250 »

### Locales y generales

El Excmo. Sr. Marqués de Grigny ha prometido un premio para el "Torneo Regional de Egrima", interesándose, además, con su valiosa personalidad para que S. A. el Príncipe de Asturias acepte la Presidencia del Jurado de Honor de tan simpática fiesta y conceda para ello un premio extraordinario.

El joven profesor de primera enseñanza D. Esteban Vendrell que rigió durante el curso último la escuela superior de esta capital, y que ha obtenido uno de los primeros premios en el certamen provincial de trabajos matutinos ha elegido entre los objetos regalados para premio el ejemplar del "Quijote", edición de lujo, donado por la Junta provincial de Instrucción pública.

Felicitemos a tan ilustrado joven y deseamos que en el Colegio de Tarragona, de cuya sección superior se ha encargado, obtenga tan buenos frutos en la enseñanza como los alcanzados en la escuela superior que ha regentado.

Ayer tuvimos el gusto de recibir la visita de despedida del que ha sido dignísimo magistrado de esta Audiencia provincial, don Alberto Rios, trasladado recientemente a la de Pamplona.

El Sr. Rios por su rectitud, su noble carácter y su cabaleroso proceder tenía conquistados el aprecio y el respeto de todos cuantos se honraban con su conocimiento, por lo cual su ausencia será muy sentida en esta capital.

Deseamos al Sr. Rios feliz viaje y muchas prosperidades en su nuevo destino.

Con destino al Instituto general y técnico ha sido nombrado profesor de matemáticas D. Domingo Saenz Bares.



A la hora de entrar en prensa este número el cielo está preñado de negros nubarrones.

Tan pronto como llueva, daremos noticia del fenómeno a los lectores que se hayan puestos hechos una sopa.

Al objeto de asistir a la reunión de alcaldes de las cuatro capitales de provincias catalanas, convocada por el de Barcelona, ayer salió para la ciudad condal nuestro alcalde D. José Prat.

Por dicho motivo se ha hecho cargo de la alcaldía, el primer teniente D. Francisco de P. Ixart.

En la vecina ciudad de Reus, se reunieron el pasado domingo comisiones de dependientes de Notarías de los partidos judiciales de Valls, Tarragona y Reus para celebrar la aplicación de la Ley del descanso dominical.

En la reunión reinó el más fraternal entusiasmo.

Contra la costumbre de otros años, se han adelantado en el actual las operaciones de la vendimia en algunos puntos del término de Vendrell, donde la fruta, ya madura, empezaba a echarse a perder.

El sábado empezó a recibir el contratista de las obras del puerto, material de vía portatil y vagones para el transporte de la piedra, y otros útiles descargados por el vapor de la Compañía Ibarra «Cabo Palos».

Está acordado y así lo ha dispuesto el señor Ministro de la Guerra, vaya a Reus a rendir honores reales a la Virgen de la Misericordia, con motivo de las próximas fiestas de Octubre, una compañía con bandera y música de los regimientos que guarnecen esta plaza.

Ha salido para Valencia el que fué director de telégrafos de esta provincia D. Carlos Casala.

D. José Bayo Campos ha sido nombrado catedrático de Lengua y Literatura Castellana del Instituto de Reus.

La Tesorería de Hacienda de la provincia ha señalado para hoy los pagos siguientes:

- D. Ricardo Artigues, 5 740 pesetas. Al mismo, 105. D. Salvador Campos, 5 350. Federico Añadid, 29.938'37. Joaquín Martínez, 28.280. Arrendataria de Contribuciones, 939'24. D. Enrique Martínez, 27 865'60. Señor Depositario pagador, 3 925.

Ha sido declarado inútil para el servicio de las armas el soldado del tercer batallón de infantería de montaña Juan Panirelo Hierro, natural de Ampolla.

Se halla en Barcelona en uso de licencia el comandante de infantería, D. Clemente Calizo.

Por la Administración de Hacienda de la provincia han sido aprobados los apéndices al amillaramiento para 1905 de los pueblos de Ca'llar, Cornudella y Ulldemolíns.

El 31 del actual termina el periodo de veda, excepción hecha para la caza de conejos con podencos, que dura hasta el 15 Octubre, mediante la correspondiente licencia que vala diez pesetas por perro.

Llamamos la atención, sobre este último extremo, de la guardia civil, cediendo gustosos a las súplicas de varios individuos de la Sociedad de cazadores legalmente constituida en esta capital.

Cortamos de un periódico de Reus:

En la reunión celebrada ayer, por la Junta de festejos para las próximas Fiestas y Ferias, se acordó examinar un proyecto que a la misma se presentó, para la iluminación de la calle de Mariano Fortuny y (Monterols).

También se trató sin llegar a un acuerdo definitivo, el hacer carreras de bicicletas y cintas, contando con el valioso concurso del «Club Velocipedista» de esta ciudad.

Boletín Oficial

Ministerio de la Gobernación.—Modificación de los artículos 86 y adicional del Reglamento de Correos y Telégrafos de fecha 9 de Junio 1903.

—Circular sobre Sanidad pública. Gobierno civil de la provincia.—Anuncio detallando los expedientes de minas aprobados hasta el 26 de los corrientes.

Administración de Hacienda de la provincia.—Circular interesando a todas las alcaldías para formar las Juntas conforme determina el artículo 258 del reglamento de consumos y 32 de la vigente ley municipal.

Comisaría de Guerra de Tarragona.—Convocando a un concurso de proposiciones para adquirir varios artículos con destino a las factorías de subsistencias y utensilios de esta plaza, que se celebrará el día 10 del próximo mes.

—Providencias judiciales.

Boletín religioso

SANTOS DE HOY.—Sta. Rosa de Lima vg. y santos Félix y Adalberto mrs. SANTOS DE MAÑANA.—S. Romón Nonato cardenal. 1870.—Se levanta en Azyveitia una partida carlista de cien hombres.

El día dura trece horas y doce minutos. CORTE DE MARÍA Hoy se hace la visita a la Purísima Concepción en el Sagrado Corazón.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS Empieza en la iglesia de Beatas de Sto. Domingo. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de siete a diez y por la tarde de cinco a ocho, celebrándose las misas de costumbre.

CULTOS DE HOY SAN MAGIN.—En cumplimiento del legado de una difunta continúa otra novena durante la misa de ocho con los padre nuestros cantados, terminando con los gozos del Santo.

Sección Oficial

Instituto general y técnico de Tarragona Matricula ordinaria.—Enseñanza oficial

La matrícula para el próximo curso de 1904 a 905 quedará abierta desde el día 1.º de Septiembre próximo, hasta el día 30 de dicho mes, inclusive. Los alumnos presentarán en la Secretaría una papeleta que les facilitará el Conserje y en la que harán constar su nombre, apellido, naturaleza, edad y las asignaturas que deseen matricular, acompañando su cédula personal, los que hayan cumplido la edad de 14 años; cuatro pesetas en papel de pagos y un sello móvil por cada una de las asignaturas que matriculen. Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar. Tarragona 29 Agosto de 1904.—El Secretario, Rafael Montes.

Registro civil Inscripciones verificadas en el día de ayer: NACIDOS.—María Teresa Sellés Balcells. FALLECIDOS.—Ninguno. MATRIMONIOS.—Pascual Esteban García con Francisca Masip Paradell.

Servicio de la plaza para hoy Parada Luchana. Jefe de día señor coronel de Almansa D. José Mora Mur. Hospital y provisiones 6.º capitán de Luchana. Oficiales de Vigilancia a las órdenes del Jefe de día, 1.º zona Almansa; 2.º zona Luchana. Paseo de enfermos, Luchana. El capitán sargento mayor Isidoro Domínguez.

Notas comerciales Movimiento del puerto EMBARCACIONES LLEGADAS ANTRAYER De Amsterdam y Barcelona v. holandes «Themis», de 542 ts., c. Bollr, con fecha consignada a la señora Vda. y S. de P. Ferrer Mary. DESPACHADAS Ninguna. ENTRADAS AYER Ninguna. DESPACHADAS Para Amsterdam y Esci, v. holandes «Themis», con carga general.

Bolsa de Barcelona Barcelona, 29, 15'56. CAMBIOS EXTRANJEROS Londres a 90 días fecha. . . . . 34'90 d. Id. a 60 días fecha. . . . . 00'00 Id. a 3 días vista. . . . . 00'00 Id. cheque. . . . . 34'82 p. París a 90 días fecha. . . . . 00'00 Id. a 3 días vista. . . . . 00'00

Id. la vista. . . . . 87'85 Hamburgo a la vista. . . . . 00'00

Table with columns: EFECTOS PUBLICOS, Dinero, Papel. Rows include 4 por 100 interior contado, fin mes, fin próximo, Deuda amortizable fin mes, Carpetas provis. Amort. fin mes.

Table with columns: OBLIGACIONES CONTADO, Dinero, Papel. Rows include Ferrocarril Norte especiales, San Juan Abadesas, T. B. y F. 2 1/4 por 100, etc.

Table with columns: ACCIONES FIN MES, Dinero, Papel. Rows include Banco Hispano Colonial, Sociedad Catalana General de Crédito, Medina-Zam. y O. a V., etc.

Bolsa de Madrid

Table with columns: Madrid, 29, 17'30. Rows include 4 por 100 interior contado, 4 por 100 idem fin mes, 4 por 100 idem fin próximo, etc.

Servicio telegráfico y telefónico

Excursion regia Madrid, 29, 13. Telegrafian de Bilbao que a las ocho de la mañana ha zarpado de aquel puerto el «Girald» conduciendo a la familia Rea.

El ministro de la Gobernación Madrid, 29, 15'15. El ministro de la Gobernación ha dicho que ha sido preso el agresor de un guardia civil en Llosa de Ranes.

La «Gaceta» Madrid, 29, 15'25. Publica hoy la Gaceta el Real decreto admitiendo la dimisión al gobernador civil de Lugo, y una Real orden aprobando el proyecto relativo a la Gran Vía de Madrid.

Barcos españoles Madrid, 29, 17 10. Telegrafian de Cartagena que han llegado a aquel puerto los torpedos «Ordóñez» y «Acedo» procedentes de Mahón.

Llegada del «Giraldan» San Sebastián, 29, 17'20. A las doce y cuarto fondó el «Girald», en el que han regresado de Bilbao los reyes y el presidente del Consejo de ministros.

Bolsin Madrid, 29, 18. En el correo se cotizó esta tarde: Interior, fin mes, 77'57.

Interior próximo, 77 67. Francos, 37'70. Libras, 34 75. Empréstito nuevo, 97'10.

La escuadra Madrid, 29, 18'5. Telegrafian de Cartagena que procedentes de Mahón han llegado a aquel puerto los demás buques de la escuadra de instrucción, ó sean el «Pelayo», el «Cardenal Cisneros», el «Extremadura» y el «Lepanto».

Dichos buques se proveerán de cartón para marchar a Ferr I.

El ministro de Gracia y Justicia San Sebastián, 29, 18'15. El Sr. Sánchez Toca visitó esta mañana temprano al gobernador civil, regresando después al hotel donde recibió varias visitas, entre ellas la del personal de la Audiencia y juzgados.

Bolsin Barcelona, 29, 19. Después cierre, corro última hora: Interior fin mes, 00'00. Id. próximo, 77'71. Acciones Norte, 50'25. Alicante, 83'00. Orenses, 00'00. Colonial, 00'00.

Bolsa Paris, 29. Exterior español, 87'92. Acciones Norte, 172'00. Alicante, 287'00. Plata fina, 96'00 francos kg.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

ALFONSO ARTEAGA

MÉDICO-CIRUJANO Riera (provincia de Tarragona) Curación de la Tuberculosis pulmonar (Tisis) por un nuevo tratamiento.

ESTUDIO DE PRACTICAS MERCANTILES

BAJO LA DIRECCIÓN DE D. BARTOLOMÉ LARTIGAU Interventor del Banco de España en esta plaza Preparación completa para el ingreso en dicho Establecimiento.

Colegio de Tarragona

Fundado en 1873—Marti Ardeña, 6 DIRECTOR: D. JUAN VENDRELL HUGUET El edificio de este colegio se halla situado en uno de los puntos más higiénicos de esta capital: elevado en el centro de la población y apartado de todo bullicio popular.

DR. A. DEL MORAL

Enfermedades de señoras y de los niños Rambla de San Juan, 51, 3.º, 2.º (Alto del Café de Tarragona) Consultas de cuatro a seis



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

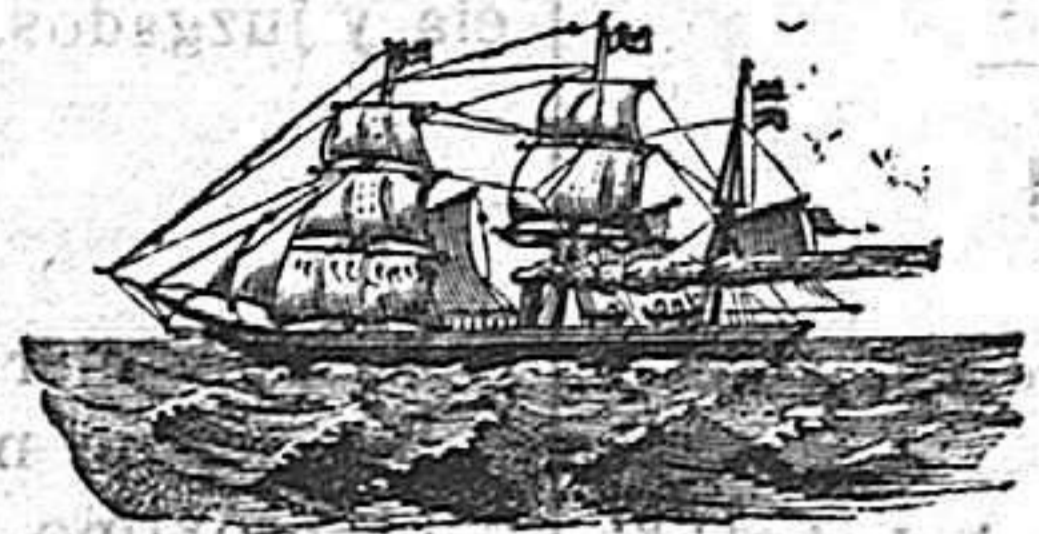
## PASTILLAS SERRA

Son las mejores para curar la TOS y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifican las mucosas, facilitan la expectoración y quitan en un día la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningún peligro pues no contienen ópio ni morfina

A TRES REALES CAJA

Farmacia del Centro de **MANUEL FONT**.--Rambla de San Juan, núm. 57

Tarragona.--Teléfono 43.--Tarragona



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TASATLANTICA

### Línea de Cuba y Méjico

El día 17 de Agosto saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor

### Alfonso XIII

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

### Línea de New-York, Cuba y Méjico

El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

### Montevideo

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos torales Cuba e Isla de Santo Domingo.

### Línea de Venezuela-Colombia

El día 11 de Agosto saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

### Antonio López

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabaniila, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carupano, Trinidad, Guanta y Cumana con trasbordo en Curacao.

### Línea de Filipinas

El día 13 de Agosto saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

### Isla de de Panay

directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de Buenos Aires

El día 8 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

### R. M. Cristina

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Canarias

El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz el vapor

### M. L. Villaverde

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

### Línea de Fernando Póo

El día 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

### San Francisco

para Fernando Póo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de Costa Occidental de África y Golfo de Guinea.

### Línea de ánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados.

Para más informes dirigirse á su agente en Tarragona **DON EMLIO BORRAS**, plaza de Oléza, 11

## MERENDEROS La Flor y Nata

El dueño de estos Merenderos, situados en la carretera de Valls frente á la antigua casa Tetuán, no ha perdonado gasto ni sacrificio convirtiendo su finca en hermoso jardín al objeto de que el público que le honre con su visita encuentre todo el aliciente indispensable para que le sea grata su estancia. Esta finca la ha hermosado con bonitos kioscos independientes para familias y otros más grandes para cierto número de personas.

Servirá con esmero meriendas muy económicas y los jueves y domingos de cada semana los sabrosos

## Callos y Caracoles a la madrileña

SE SIRVEN COMIDAS Y GENAS

VINOS Y LICORES DE TODAS CLASES

ABIERTO DÍA Y NOCHE

## Establecimiento Tipográfico

## LLORENS, GIBERT Y CABRÉ

Tarragona.-4, Fortuny, 4.-Tarragona

En este establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos con PRONTIDUD y ECONOMIA.

## ESQUELAS

y toda clase de anuncios se admiten en la Administración del HERALDO DE TARRAGONA

Fortuny, 4, (imprensa)

PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

Tarjetas de visita. Se ha recibido un inmenso surtido